

Smart Headset  
**MOVERIO Pro**

# Brukerhåndbok

Sikkerhetsanvisninger.....2

Navn og funksjoner for deler.....5

Klargjøring.....6

Skru av og på.....8

Ha på kontrollen.....9

For begge hodesett

Dette følger med ..... 11

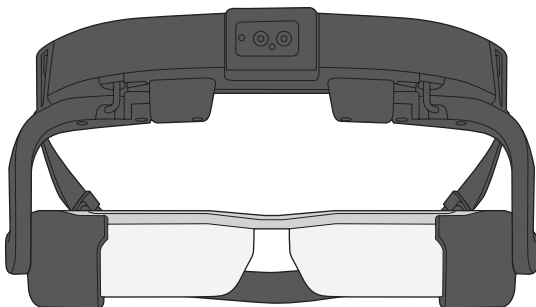
Støttede hjelmstørrelser..... 11

Navn og funksjoner for deler..... 12

Ha på produktet ..... 13

BT-2200

## BT-2200



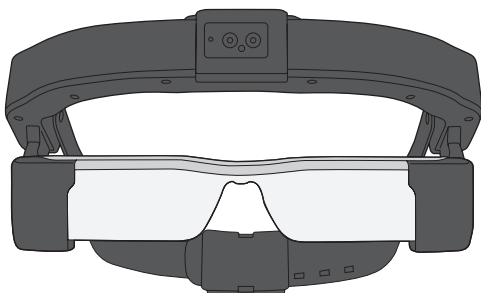
Dette følger med ..... 15

Navn og funksjoner for deler..... 16

Ha på produktet ..... 17

BT-2000

## BT-2000



Vedlikehold..... 19

Feilsøking..... 20

Tilleggsutstyr ..... 21

Spesifikasjoner..... 22

Intellektuelle eiendomsrettigheter..... 23



Generelle merknader ..... 23

Kontaktliste for Epson-projektorer ..... 25

## Sikkerhetsanvisninger

For din egen sikkerhet må du lese de vedlagte dokumentene nøye for å bruke produktet på riktig måte. Når du har lest dokumentene, bør du ta vare på dem slik at du kan slå opp i dem på et senere tidspunkt.

### Sikkerhetssymboler

|  |  |
|--|--|
|  <b>Advarsel</b>  | Dette symbolet angir informasjon som, hvis den ikke respekteres, kan føre til alvorlig personskader eller død som følge av feil håndtering.      |
|  <b>Forsiktig</b> | Dette symbolet angir informasjon som, hvis den ikke respekteres, kan føre til personskader eller materielle skader som følge av feil håndtering. |

### Generelle opplysningssymboler

|                  |  |
|------------------|--|
| <b>Forsiktig</b> | Angir prosedyrer som kan forårsake personskader eller materielle skader hvis man ikke er varsom. |
| <b>Merk</b>      | Angir tilleggsinformasjon og punkter som kan være nyttige å vite om et emne.                     |
| [ ]              | Indikerer kontrolltaster, ikoner og menyelementer som vises på skjermen.                         |
| ➔                | Indikerer en referanse til relaterte emner.  |

## **Advarsel Forholdsregler for bruksomgivelser og -forhold**

Bruk dette produktet kun med den oppgitte forsyningsspenningen.

Bruk bare den medfølgende vekselstrømkabelen og vekselstrømadapteren. Bruk av en annen strømtilførselsenhet kan føre til varme, brann, eksplosjon, funksjonsfeil eller væskelekkasje.

Ta følgende forholdsregler når du håndterer støpselet. Det kan føre til brann eller elektrisk støt.

- Ikke koble strømadapteren til en stikkontakt som brukes av mange andre enheter.
- Ikke sett inn støpselet i en støvete stikkontakt.
- Sett støpselet godt inn i stikkontakten.
- Ikke hold støpselet med våte hender.
- Ikke dra i strømkabelen når du tar ut kontakten.

Ikke bruk den medfølgende strømkabelen hvis den er skadet. Det kan føre til brann eller elektrisk støt.

- Du må ikke modifisere den medfølgende strømkabelen.
- Ikke plasser tunge gjenstander oppå den medfølgende strømledningen.
- Ikke bøy, vri eller trekk ut strømkabelen med stor kraft.
- Hold strømkabelen unna varme elektriske apparater.

Koble produktet fra stikkontakten når det ikke er i bruk. Isolasjonen kan bli dårligere, noe som kan resultere i elektrisk støt, brann eller feil.

Du må ikke berøre støpselet i tordenvær. Det kan føre til brann eller elektrisk støt.

Ikke legg dette produktet på steder utsatt for temperaturer utenfor det spesifiserte driftsområdet. Dette omfatter biler med vinduene lukket, i direkte sollys eller foran luftuttak til luftkondisjoneringsanlegg eller varmeovner. Unngå også steder som er utsatt for plutselige endringer i temperatur. Dette kan resultere i deformasjon på grunn av varme, brann, feil eller skade.


Ikke bruk produktet på steder der det kan bli vått eller er utsatt for høy fuktighet, slik som i et badekar eller en dusj. Det kan føre til brann eller elektrisk støt.

Ikke plasser produktet på steder som er utsatt for røyk, damp, høy luftfuktighet eller støv som kjøkkenbenker eller i nærheten av luftfuktere. Dette kan føre til brann, elektrisk støt eller forringelse av bilde kvaliteten.

Ikke dekk til dette produktet med en klut eller lignende materiale under bruk. Dette kan endre formen på dekslet gjennom varme eller ild.

Ikke utsett kameranlinsen for direkte sollys over lengre tid. Dette kan føre til brann eller eksplosjon som følge av kondenserte lysstråler fra linsen.

## **Advarsel Forholdsregler for bruk av produktet**

 Ikke begynn å bruke dette produktet med høy lydstyrke. Dette kan føre til hørselsskader. Senk volumet før du slår av produktet, og øk volumet sakte etter du har slått det på. For å forhindre mulig hørselsskade må du ikke lytte ved høyt lydnivå over lengre tid.

Ikke la noen ledende fremmedlegemer komme i kontakt med ladekontakten, kontakten for eksterne enheter eller øretelefonkontakten. Ikke sett ledende fremmedlegemer inn i tilkoblingsporter. Dette kan føre til kortslutning og føre til brann eller elektrisk støt.

Ikke la løsemidler som alkohol, benzen eller tynner komme i kontakt med produktet. Ikke rengjør produktet med en våt klut eller løsemidler. Dette kan deformere eller sprekke produktkabinettet, og det kan føre til elektrisk støt, funksjonssvikt eller brann.

Produktkabinettet skal kun åpnes av kvalifisert servicepersonell med mindre det står uttrykkelig i bruksanvisningen at du skal gjøre dette. Du må heller ikke demontere eller bygge om produktet (inkludert forbruksvarer). Mange av delene inne i produktet har høy spenning og kan forårsake brann, elektrisk støt, ulykke eller forgiftning.

Ikke utsett linsen på produktet for harde støt, og ikke slå den mot harde gjenstander. Hvis linsen blir skadet, kan den knuse og forårsake alvorlige skader på øyne og ansikt.

Ikke kast produktet til brenning. Ikke varm opp produktet. Ikke plasser brennbare gjenstander, som stearinlys, i nærheten av dette produktet. Dette kan føre til høye temperaturer, brann eller eksplosjon.

Sørg for at kabelen ikke hefter seg på noe i nærheten mens du bruker produktet. Sørg også for at kabelen ikke vikler seg rundt halsen. Dette kan føre til ulykker eller skader.

Sørg for at kabelen ikke blir skadet. Ellers kan det føre til brann eller elektrisk støt.

- Ikke skad kabelen.
- Ikke plasser tunge gjenstander på kabelen.
- Ikke bøy, vri, eller trekk ut kabelen med stor kraft.
- Hold strømkabelen unna varme elektriske apparater.

## **Advarsel Forholdsregler for å se bilder**

Du må ikke bruke dette produktet mens du kjører bil, motorsykel eller sykler eller når du utfører andre farlige oppgaver. Dette kan føre til ulykker eller skader.

Ikke bruk produktet på ustabile steder som trapper eller i høyden. Du må heller ikke bruke produktet mens du går på farlige steder som i nærheten av maskiner eller utstyr som kan festes på kablene, der det er mye trafikk eller hvor det er mørkt. Dette kan føre til ulykker eller skader.

Når du går mens du bruker dette produktet, eller når du bruker produktet på et farlig sted, må du være forsiktig så du ikke skader deg gjennom ulykke, fall, snubling, eller ved å gå inn i noe eller noen. Skyv linsen opp så mye som mulig slik at den ikke hindrer synet ditt.

Ved visning i mørke steder er det vanskelig å se omgivelsene på grunn av lysstyrken på bildet. Vær oppmerksom på dine omgivelser.

Når du bruker dette produktet på små steder må du være oppmerksom på dine omgivelser.

Når du har på dette produktet, må du ikke se direkte på solen eller andre lyskilder, selv om du bruker skyggen. Dette kan føre til alvorlige øyeskader eller synstap.

## **Advarsel Forholdsregler når produktet oppfører seg unormalt**

I følgende situasjoner må du slå av produktet umiddelbart, koble fra strømledningen og ta kontakt med din lokale forhandler eller Epsons servicesenter. Fortsatt bruk under disse forholdene kan føre til brann eller elektrisk støt. Ikke prøv å reparere dette produktet selv.

- Hvis du ser røyk eller merker noen merkelige lukter eller lyder.
- Hvis vann, drikke eller fremmedlegemer kommer inn i produktet.
- Hvis produktet ble mistet eller dekslet skadet.

## **Advarsel Forholdsregler for trådløs funksjon**

Når du tar dette produktet med til områder hvor bruk av elektromagnetiske bølger er forbudt, for eksempel i et fly eller på sykehus, må du følge instruksjonene på området og slå av dette produktet eller deaktivere Bluetooth- eller trådløst nettverk-funksjonen. Ikke bruk Bluetooth- eller trådløst nettverk-funksjonen i nærheten av automatisk styrte enheter, som for eksempel automatiske dører eller brannalarmer. Hvis produktet har en funksjon for automatisk påslåing, må du deaktivere denne før du slår av produktet. De elektromagnetiske bølgene kan forårsake elektromagnetisk interferens med medisinsk utstyr eller føre til at utstyret ikke virker.

Vær oppmerksom på følgende når du bruker funksjonen for Bluetooth eller trådløst nettverk i medisinske institusjoner.

- Ikke ta dette produktet inn i operasjonssaler, intensivavdelinger (ICU) eller hjerteavdelinger (CCU).
- Når du er i en sykehusavdeling, må du slå av dette produktet eller stoppe de elektromagnetiske bølgene.
- Selv om du ikke er i en sykehusavdeling må du slå av dette produktet eller stoppe de elektromagnetiske bølgene hvis det er noe elektromagnetisk medisinsk utstyr i området.
- Følg alle regler fastsatt av medisinske institusjoner som forbyr bruk av utstyr som sender ut elektromagnetiske bølger, eller som forbyr at du går til visse områder med slike enheter.
- Hvis produktet har en funksjon for automatisk påslåing, må du deaktivere

tervire denne før du slår av produktet.

Hvis du har en implantert pacemaker eller implantert defibrillator, må du holde en avstand på minst 22 cm mellom dette produktet og den implanterte enheten når du bruker funksjonen for Bluetooth eller trådløst LAN. De elektromagnetiske bølgene kan påvirke funksjonen til implanterte pacemakere eller defibrillatorer. Slå av dette produktet eller stopp de elektromagnetiske bølgene hvis du er på et sted der noen nær deg kan ha en pacemaker, for eksempel på et overfylt tog.

## **Forsiktig Forholdsregler for bruksomgivelser og -forhold**

Ikke plasser produktet på steder som er utsatt for vibrasjoner eller støt.

Når bruker produktet til å se på bilder, må du være obs på sikkerheten til omgivelsene dine, og du må sørge for at det ikke er noen skjøre gjenstander i din umiddelbare nærhet. Bildene du ser på kan få deg til å bevege kroppen ufrivillig slik at du kan skade personer eller gjenstander rundt deg.

Ikke plasser dette produktet i nærheten av høyspentlinjer eller magnetiserte elementer. Dette kan føre til funksjonsfeil eller at produktet blir ødelagt.

Når du utfører vedlikehold, må du slå av produktet og koble fra strømkontaktene og alle ledninger. Ellers kan det føre til elektrisk støt.

Slutt å lade batteriet hvis ladningen ikke tar slutt i løpet av angitt tidsperiode. Fortsatt ladning kan føre til væskelekkasje, varme, eksplosjon eller brann.

Hvis batteriene ikke brukes riktig, kan de eksplodere eller lekke, noe som kan føre til brann, personskade eller skade på produktet. Ta følgende forholdsregler for å sikre at du bruker dette produktet på en trygg måte.

- Ikke bruk forskjellige typer batterier samtidig, og ikke bruk en blanding av gamle og nye batterier.
- Ikke bruk andre batterier enn de som er spesifisert i brukerhåndboken.
- Hvis batteriet lekker, må du tørke opp med en klut og bytte ut med et nytt batteri. (Hvis du får væske på hendene, må du vaske med vann umiddelbart).
- Ta ut batteriene så snart det er på tide å bytte dem.
- Ta ut batteriene hvis du ikke skal bruke produktet på en stund.
- Du må ikke varme opp batteriene eller kaste dem i ild eller vann.

## **Forsiktig Forholdsregler for bruk av produktet**

Ikke stram pannebåndet mens du har på produktet. Det kan føre til personskade eller utslett på grunn av trykket.

Slutt å bruke dette produktet hvis huden som kommer i kontakt med produktet (hode, ansikt og så videre) begynner å klø når du har på produktet eller hvis du får uvanlige utslett. Oppsøk i så fall hudlege. Noen ganger kan allergier forekomme på grunn av belegget eller materialet i produktet.

Hvis du svetter mens du bruker produktet, må du tørke svetten fra hodet, ansiktet og enheten. Hvis du fortsetter å bruke produktet under disse forholdene kan det føre til brann eller elektrisk støt.

Hold kontrollen forsvarlig eller plasser den på et stabilt underlag og sikre at kablene blir ikke trukket med unødig kraft. Slipper du hodesettet på

grunn av vekten av kontrollen, kan det føre til skade eller funksjonsfeil.

Avhend dette produktet i henhold til lokale lover og regler.

### **Forsiktig Forholdsregler for å se bilder**

Ta alltid periodiske pauser når du ser på bilder ved hjelp av dette produktet. Lange perioder med visning av bilder kan føre til tretthet i øynene. Hvis du føler deg trøtt eller ubehagelig selv etter å ha tatt en pause, må du slutte å se umiddelbart.

Ikke slipp dette produktet eller behandle det med mye kraft. Dersom produktet ødelegges på grunn av støt, for eksempel fall, må du slutte å bruke produktet. Fortsetter du å bruke dette produktet kan det føre til skade på grunn av glassbitene.

Ikke plasser fingeren mellom de bevegelige delene av dette produktet, som hengslene. Det kan føre til personskader.

Pass på at du bruker produktet på riktig måte. Hvis du fortsetter med å se på bilder som ikke blir vist på riktig måte, kan du bli kvalm.

Dette produktet skal bare brukes til de formål som er angitt i bruksanvisningene. Annet bruk kan føre til personskader.

Hvis det oppstår et problem eller feil, må du slutte å bruke produktet umiddelbart. Fortsetter du å bruke dette produktet kan det føre til skade eller kan gjøre at du føler deg kvalm.

Hvordan et 3D-bilde oppfattes varierer avhengig av den enkelte. Slutt å bruke 3D-funksjonen hvis du føler deg rar eller ikke kan se i 3D. Fortsetter du å se 3D-bilder, kan du føle deg kvalm.

Barn under syv år må ikke bruke dette produktet, da synet deres fremdeles er under utvikling.

Barn som er minst syv år må ikke bruke produktet for lenge, og du må sørge for at barnet er alltid er under oppsyn, overvåke deres fysiske tilstand og sørge for at øynene ikke blir anstrengt.

Ikke bruk dette produktet hvis du er følsom for lys eller føler deg kvalm. Dette kan forverre allerede eksisterende lidelser.

Ikke bruk dette produktet hvis du har tidligere øyesykdommer. Dette kan forverre symptomer som skjeling, amblyopi eller anisometropia.

### **Forsiktig Forholdsregler når produktet er unormalt**

Data som video eller bilder som er lagret på produktet kan gå tapt eller bli skadet når produktet svikter, blir reparert, eller sendes til service. Epson er ikke ansvarlig for tap av data, skade på data eller tap av fortjeneste som oppstår på denne måten.



Du kan resirkulere brukte litium-ion-batterier. Når produktets interne batteri har nådd slutten av levetiden, kan du kontakte et servicesenter for informasjon om resirkulering.

### **Støv- og vanntetting**

Når batteridekselet og portdekslene er riktig satt på produktet, er produktet støvtett og vanntett opp til IP54-standard basert på JISC0920 (IEC60529:2001), noe som bekreftes av tester utført av tredjepart. De støvtette og vanntette egenskapene garanterer ikke at produktet vil fungere under alle forhold eller beskytte mot funksjonsfeil. Garantien blir

ugyldig hvis det fastsettes at feil har oppstått på grunn av at brukeren har misbrukt produktet.

#### **Støvtett i henhold til IP5X**

- Dette forhindrer at støv kommer inn i produktet.
- Selv om en liten mengde støv trenger inn i produktet, kan det fortsatt brukes som normalt.

#### **Vanntett i henhold til IPX4**

Hvis produktet utsettes for vann fra en kran med en normal temperatur og en hastighet på 10 l/min i løpet av fem minutter, kommer ikke vann inn i produktet, og det kan brukes som normalt.

### **Forsiktig Forholdsregler for støv- og vanntetting**

Når du bruker produktet, må du koble fra alle kabler og lukke batteridekselet, vekselstrømadapterdekselet og micro-USB-portdekselet godt. Når du åpner disse dekslene for å bytte batteri eller av andre grunner, må du åpne dem på et sted uten vann og støv, og du må ikke håndtere produktet våte hender. Hvis må fremmedlegemer som hår eller sand kommer inn mellom portene, kan dette føre til at vann eller støv kommer inn i produktet. Når strømkabelen eller micro-USB-kabelen er koblet til produktet, er det ikke støvtett eller vanntett.

Ikke mist eller skad produktet. Dette kan føre til at støvtettingen og vanntettingen forringes.

Ikke fjern eller skad gummipakningen på baksiden av dekslene. Ikke la fremmedlegemer feste seg til gummipakningen. Dette kan føre til at støvtettingen og vanntettingen forringes.

Ikke la andre væsker (for eksempel organiske løsemidler, såpevann, varmt kildevann og sjøvann) sprute på produktet, og ikke plasser det i vann.

Ikke legg produktet på steder som er utsatt for fuktighet som for eksempel bad.

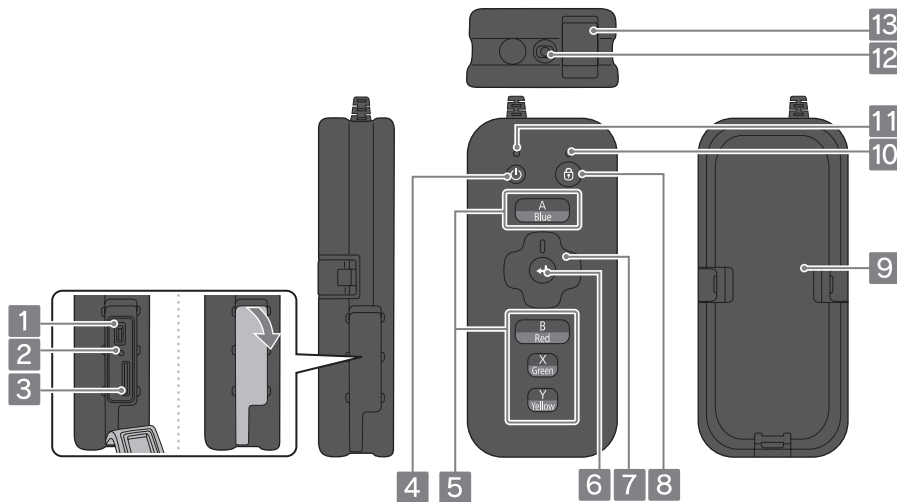
Ikke bruk produktet hvis det regner mye.

Hvis regn eller vann spruter på produktet, må du tørke av med en tørr klut så raskt som mulig.

## Navn og funksjoner for deler

### Kontroll

Illustrasjonene viser kontrollen når den har blitt tatt av fra kontrollholderen.



#### 1 MicroUSB-port

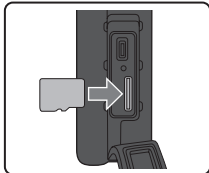
Du kan koble til en datamaskin o.l. ved å koble til en vanlig USB-kabel.

#### 2 Nullstillingsknapp

Hvis produktet slutter å fungere, trykker du denne knappen for å tvinge produktet til å slå seg av.

#### 3 microSD-kortspor

Sett inn et vanlig microSD-kort.



#### 4 [⏻] Strømknapp

Slår produktet av eller på.

➔ "Sku av og på" s. 8

#### 5 ABXY-knapper

Funksjonene til knappene varierer avhengig av programmet som brukes. Følgende er standardinnstillingene.

| Knapp           | Funksjon  |
|-----------------|---|
| A-knapp (Blå)   | Viser forrige skjerm.   |
| B-knapp (Rød)   | Trykk for å gå tilbake til Startskjermen.   |
| X-knapp (Grønn) | Viser tilgjengelige menyer for gjeldende skjermbilde.   |
| Y-knapp (Gul)   | Bytter operasjonen som utføres når du trykker kryssknappen mellom å justere lydstyrken, lysstyrken og veksle mellom 2D-/3D-modus. |

#### 6 [↵] Enter-knapp

Velger eller bekrefter et element når innstillinger velges eller et program brukes.

#### 7 Kryssknapp

Velger elementer og flytter markøren når innstillinger velges eller et program brukes.

#### 8 [🔒] Tastelåsknapp

Deaktiverer bruk av kontrollen (tastelåsmodus) for å hindre utilsiktet betjening.

➔ "Deaktivere kontrolloperasjoner (Tastelås)" s. 8

#### 9 Batterideksel

Ta av dekelet når du tar ut batteriet.

Du kan ikke ta av dekelet når kontrollen er i kontrollholderen.

#### 10 Tastelåsindikator

Lyser blått når tastelåsen er på.

#### 11 Strømindikator

Du kan sjekke status for produktet i henhold til fargen til indikatoren og om den lyser.

| Indikatorstatus                                 | Produktets status                       |
|---|---|
| Lyseblå   | Påslått                                 |
| Blinker lyseblått (med ett sekunds mellomrom)   | Oppstart/avslutter                      |
| Blinker lyseblått (én gang hvert tredje sekund) | Ladning                                 |
| Blått   | Dvalemodus                              |
| Blinker rødt                                    | Dårlig batterikapasitet/oppstartsfeil   |
| Blinker rødt tre ganger                         | Utilstrekkelig batteri til å starte opp |
| Blinker rødt og blått                           | Modus for bytte av batteri              |

#### 12 Øretelefonkontakt

Kobler til de medfølgende mono-øretelefonene med mikrofon.

#### 13 Vekselstrømadapterport

Koble til vekselstrømadapteren eller lad batteriet.

➔ "Lade batteriet" s. 6

## Klargjøring

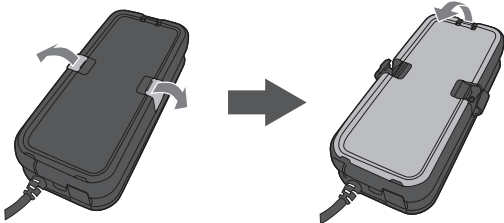
### Lade batteriet

Sørg for at du lader produktet når du bruker det for første gang. Første opplading tar ca. tre timer.

#### Forsiktig

Sørg for at du setter inn to batterier når du skal bruke produktet.

#### 1 Ta av batteridekselet.



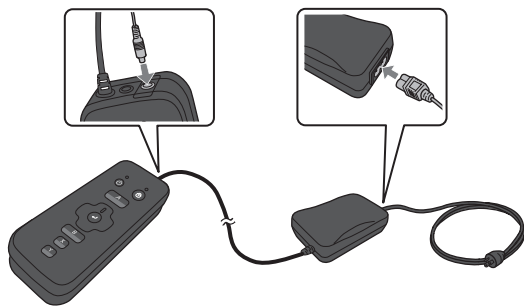
#### 2 Sett inn to batterier.

Sett ladekontaktene på batteriet på linje med de på enheten, og trykk deretter batteriet ned til du hører at det klikker på plass.



#### 3 Sett på batteridekslet.

#### 4 Koble til kontrollen, vekselstrømadapteren og vekselstrømkabelen.



#### 5 Plugg inn vekselstrømkabelen.

Strømindikatoren blinker lyseblått. Ladingen er ferdig når strømindikatoren slutter å blinke og lyser lyseblått. Koble fra vekselstrømadapteren og vekselstrømkabelen.

#### Merk

Når ladingen er ferdig og to batterier er satt inn, kan du bruke produktet i ca. fire timer. Batterilevetiden kan variere avhengig av miljøbruksforhold og bruksområde.

### Skifte batteriet

Denne delen forklarer hvordan du bytter et nesten utladet batteri med et batteri som er ladet. Du må kjøpe ekstra batterier og en batterilader for å bytte.

Batteriener kan byttes ut mens produktet er slått på.

#### Forsiktig

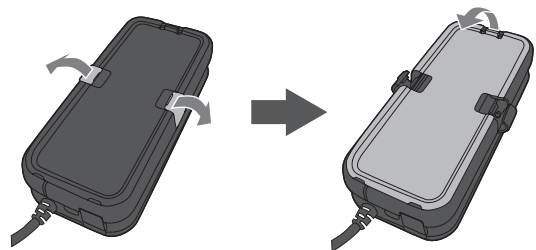
- Ikke ta ut to batterier samtidig når produktet er på. Lagrede data og innstillinger kan gå tapt.
- Når du ikke bruker dette produktet på lang tid, er det strømmen i reservebatteriet som opprettholder innstillingene for dato og klokkeslett. Dette kan gå tomt, og da tilbakestilles dato og klokkeslett til standardverdiene.

➔ "Dato og klokkeslett er nullstilt" s. 20

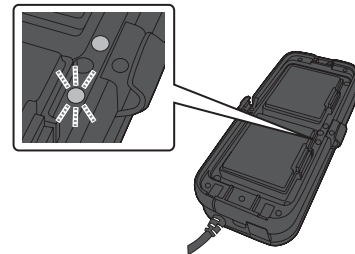
#### Merk

Dette produktet leveres med en funksjon som viser deg hvordan du skifter batteriene i Modus for bytte av batteri. Trykk strømknappen [ ] og tastelåsknappen [ ] samtidig, og skift batteriene ved å følge instruksjonene som vises i hodesettet.

#### 1 Ta av batteridekselet.



Batteriindikatoren for at batteriet må byttes blinker rødt.

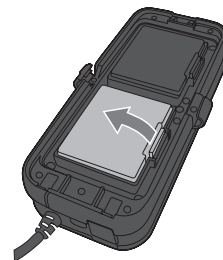


#### Merk

Når produktet er avslått, fungerer ikke batteriindikatoren.

#### 2 Ta ut ett batteri.

Løft ut batteriet samtidig som du trykker batterilåsen.



**3 Sett inn det oppladete batteriet.**

Sett ladekontaktene på batteriet på linje med de på enheten, og trykk deretter batteriet ned til du hører at det klikker på plass.



Batteriindikatoren lyser grønt en stund før det slås av. Hvis batteriindikatoren for det andre batteriet blinker rødt, gjentar du prosedyren for å bytte ut dette batteriet. Når begge batteriindikatorer er slått av, er batteribytting fullført.

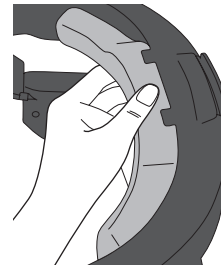
**4 Sett på batteridekslet.****Merk**

Hvis batteriindikatoren blinker rødt og grønt, er det en feil med batteriet. Slå av produktet, vent en stund, og slå det på igjen.

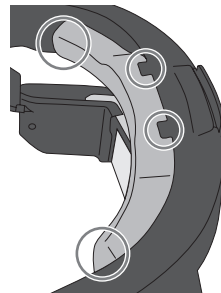
**Bytte ut den indre puten**

Det finnes tre typer (A/B/C) reserveputer for indre puter for BT-2000, og én for BT-2200.

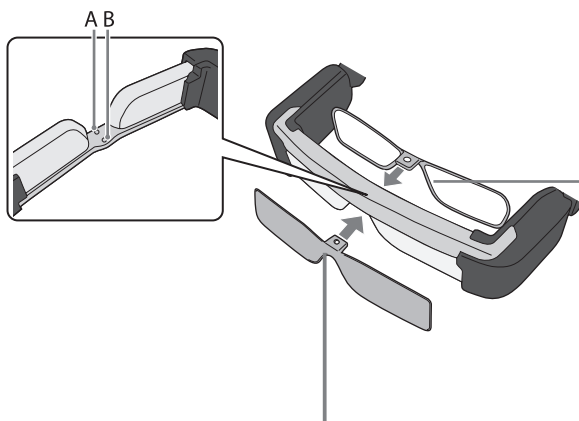
Når du kjøper BT-2000, er indre pute B festet til hodesettet. Hvis hodesettet kjennes stramt, bytter du ut med indre pute A eller C. En mindre indre pute løsner hodesettet.

**1 Grip midten av den indre puten, og trekk den forsiktig for å ta den av.****2 Sett sporet på bunnen av den nye indre puten på linje med tappene på hodesettet.**

Trykk sporet på toppen og tappene på venstre og høyre side av den indre puten inn i hodesettet for å sette den på plass.

**Sette på skjerm / beskyttende skjold / linseholder**

Sett på skjermen / det beskyttende skjoldet / linseholderen med sekskantnøkkelen og skruene som følger med produktet.



Sett skjermen eller det beskyttende skjoldet på utsiden av hodesettet, og fest det med skruet (A). Du kan ikke sette på både skjermen og det beskyttende skjoldet samtidig.

Før du setter linseholderen på hodesettet, må du gå til en lokal optiker og få dem til å sette linsene inn i linseholderen. Når linsene har blitt satt inn, må du feste holderen på innsiden av hodesettet og sette den på plass med skruet (B).

(Kunden er ansvarlig for kostnadene til linsene. Ikke alle optikere kan være i stand til å utføre denne prosedyren.)

**Linser som passer i linseholderen**

|               |            |
|---------------|------------|
| Linse (B x H) | 50 x 24 mm |
| Neseputer     | 20 mm      |
| Ramme PD      | 70mm       |
| Kurve         | 4          |

**Merk**

Du kan ikke være i stand til å vise bilder når du bruker spesielle linser som fargede, speilede eller polariserte linser.


## Skru av og på

### Merk

Før du slår på produktet må du sjekke at batteriet er ladet.

→ "Lade batteriet" s. 6

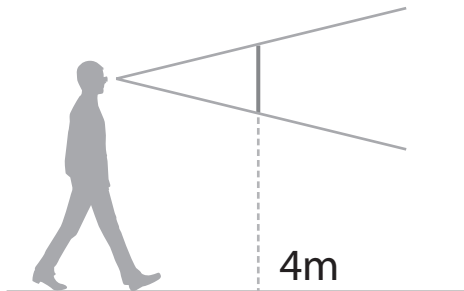
## Slå på

Trykk strømknappen [  ] til strømindikatoren lyser lyseblått.



Strømindikatoren blinker lyseblått når enheten starter opp. Oppstart er fullført når strømindikatoren går fra å blinke til å lyse blått.



Når du slår på produktet, vises bildene ca. 4 meter fra deg når du ser gjennom linsen.





### Merk

Hvordan et bilde oppleves, varierer avhengig av den enkelte.


### Slå av skjermen mens produktet er i (hvilemodus)

Når du trykker strømknappen [  ] kort, blir strømindikatoren blå, og produktet går i hvilemodus. Trykk strømknappen [  ] kort igjen for å vekke produktet fra dvalemodus.

### Deaktivere kontrolloperasjoner (Tastelås)


Når du holder nede tastelåsknappen [  ] lyser tastelåsindikatoren blått, og tastelåsen slås på. Trykk tastelåsknappen [  ] igjen for å slippe tastelåsen.

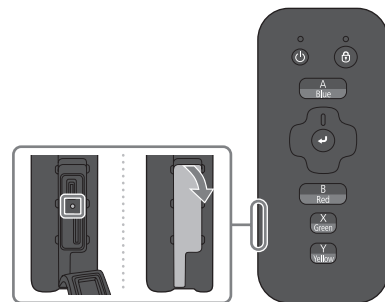
## Slå av

Hold strømknappen [  ] nede i mer enn ett sekund og velg [OK] når meldingen vises i hodesettet.

### Merk

Hvis produktet fryser, kan du tvinge det til å slå seg av med en av følgende metoder.

- Hold nede strømknappen [  ] i mer enn åtte sekunder.
- Bruk noe tynt til å trykke på tilbakestillknappen i minst to sekunder.



### Forsiktig

Ikke tving produktet til å slå seg av med mindre det fryser. Lagrede data og innstillinger kan gå tapt.



## Ha på kontrollen

### ⚠️ Advarsel Forholdsregler for bruk av produktet

- Husk å kontrollere at følgende deler ikke skades hver gang du bruker dette produktet.
  - Kontrollholder
  - Armbånd
  - Skulderholder (valgfritt)
  - Spoleklips

Hvis du merker noen problemer med noen av disse delene, må du ikke bruke produktet, siden det kan forårsake en ulykke eller skade hvis det ikke kan sikres trygt.

- Dersom kablene løsner når du bruker kontrollen, kan de bli fanget eller viklet inn i noe og forårsake en ulykke eller skade. Kontroller at alle kabler er fast tilkoblet.

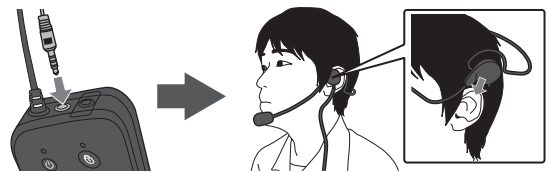
Du kan bruke kontrollen på midjen eller armen.

Når du bruker den valgfrie skulderholderen, kan du også bruke produktet på brystet.

Når du arbeider, må du bruke produktet i en posisjon som ikke forstyrrer bevegelsene dine.

#### Merk

Ta på de medfølgende mono-øretelefonene med mikrofonen før du tar på kontrollen og hodesettet. Koble den til øretelefonkontakten på kontrollen, og bruk dem som vist på illustrasjonen til høyre.



#### Forsiktig

Når du tar styringen fra kontrollholderen, skyver du kontrollen ut av hullet på bunnen av kontrollholderen. Ikke trekk den ut i ledningen.

## Ha kontrollen på midjen

Fest kontrollholderen til beltet rundt livet.

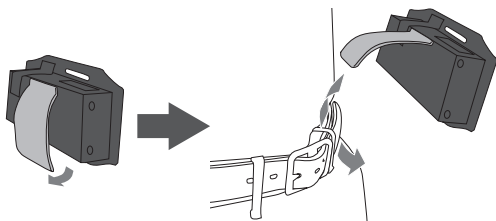
#### Forsiktig

Hvis du ikke har på belte, kan du ikke bruke kontrollen på midjen.

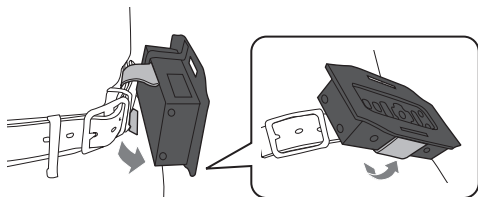
### 1 Plassere kontrollen i kontrollholderen.

Plasser den i holderen slik at kontrollpanelet til kontrollen er synlig.

### 2 Tre båndet på baksiden av kontrollholderen mellom beltet og buksen.

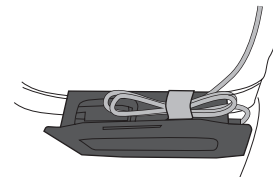


### 3 Fest båndet til bunnen av kontrollholderen.



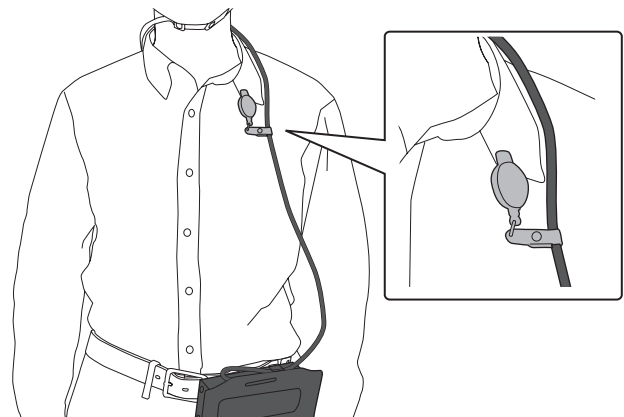
### 4 Surr opp overflødig kabellengde, og fest den med stroppen.

Sørg for at kablen ikke hekter seg på noe i nærheten.



### 5 Fest kablen med spoleklipsen.

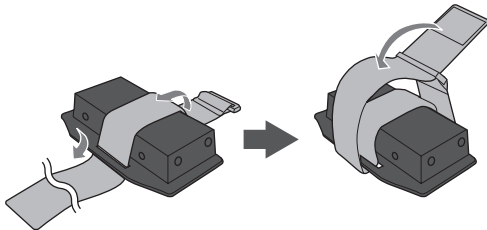
Fest spoleklipsen til kragen slik at kablen går ned nær magen.



## Ha kontrollen på armen

Denne delen forklarer hvordan du har kontrollen på armen med armbåndet.

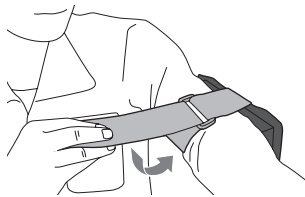
- 1 Plassere kontrollen i kontrollholderen.**  
Plasser den i holderen slik at kontrollpanelet til kontrollen er synlig.
- 2 Legg armbåndet gjennom kontrollholderen, og lag en løkke i armens tykkelse.**



### Merk

Armbåndet kan også tres på vertikalt.

- 3 Plasser kontrollholderen på armen, og fest den på armbåndet.**



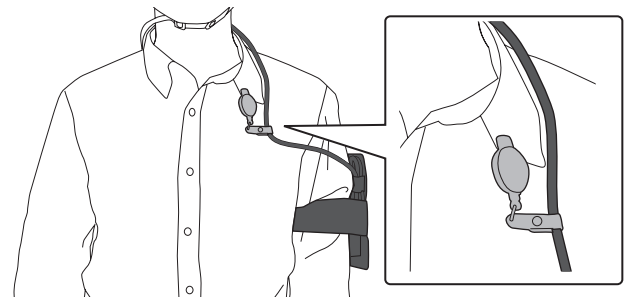
- 4 Surr opp overflødig kabellengde, og fest den med stroppen.**

Sørg for at kabelen ikke hekter seg på noe i nærheten.



- 5 Fest kabelen med spoleklipsen.**

Fest spoleklipsen til kragen.



## Ha på skulderholderen

Du kan bruke den valgfrie skulderholderen til å ha kontrollen på brystet.

### Merk

- Pass på at du bruker trykknappene på tilbehøresken for å hindre at produktet faller.
- Du kan også legge en lampe i skulderholderen.

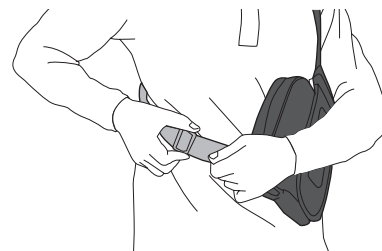
- 1 Plassere kontrollen i kontrollholderen.**  
Plasser den i holderen slik at kontrollpanelet til kontrollen er synlig.
- 2 Juster skulderholderen slik at kontrollen er på forsiden, og fest justeringsdelen.**

Ha på skulderholderen slik at kontrollpanelet til kontrollen er på forsiden.



- 3 Juster lengden på beltet.**

Juster lengden slik at kontrollen er i en posisjon der den kan brukes komfortabelt.



- 4 Fest kabelen med spoleklipsen.**

Fest spoleklipsen til beltet av skulderholderen, og før kabelen bak ryggen.



## BT-2200

## Dette følger med

|   |   |
|---|---|
|    | <b>Hodesett</b><br>Fest til hjelmen for å se bilder.<br>➔ "4. Ha på hodesettet" s. 14     |
|    | <b>Kontroll (med kontrollholder)</b><br>Styrer produktet.<br>➔ "Ha på kontrollen" s. 9    |
|    | <b>Armbånd</b><br>Lar deg bruke kontrollen på armen.                                      |
|   | <b>Spoleklips</b><br>Bruk denne til å feste kablet.                                       |
|  | <b>Batteripakker (2 stk.)</b><br>Gir strøm til produktet.<br>➔ "Lade batteriet" s. 6      |
|  | <b>Vekselstrømadapter/Vekselstrømkabel</b><br>Lader produktet.<br>➔ "Lade batteriet" s. 6 |

|  |   |
|--|---|
|    | <b>Skygge</b><br>Skjermer produktet fra for mye utvendig lys.<br>➔ "Sette på skjerm / beskyttende skjold / linseholder" s. 7  |
|    | <b>Beskyttende skjold</b><br>Beskytter linsen på produktet fra fremmedlegemer og objekter i luften.<br>➔ "Sette på skjerm / beskyttende skjold / linseholder" s. 7  |
|    | <b>Linseholder</b><br>Sett linsen på holderen, og fest den til hodesettet. Dette gjør at brukere som bruker briller kan ta av brillene før de bruker hodesettet.<br>➔ "Sette på skjerm / beskyttende skjold / linseholder" s. 7 |
|   | <b>Mono-øretelefoner med mikrofon</b><br>Sender lyd fra produktet og mottar lyd til produktet.  |
|  | <b>Sekskantnøkkel og skruer (2 stk.)</b><br>Bruk disse til å feste linseholderen, skjermen og det beskyttende skjoldet.   |
|  | <b>Hjelmholdere (4 stk.)</b><br>Bruk disse til å feste hjelmen til hodesettet.  |
|  | <b>Brukerhåndbok</b>  |

## Støttede hjelmstørrelser

|                 |  |
|-----------------|--|
| Utvendige mål   | Bredde 260 mm, dybde mindre enn 300 mm |
| Bremmens lengde | Mindre enn 45 mm                       |
| Omkrets         | Mindre enn 800 mm                      |
| Bremmens bredde | Mindre enn 180 mm                      |

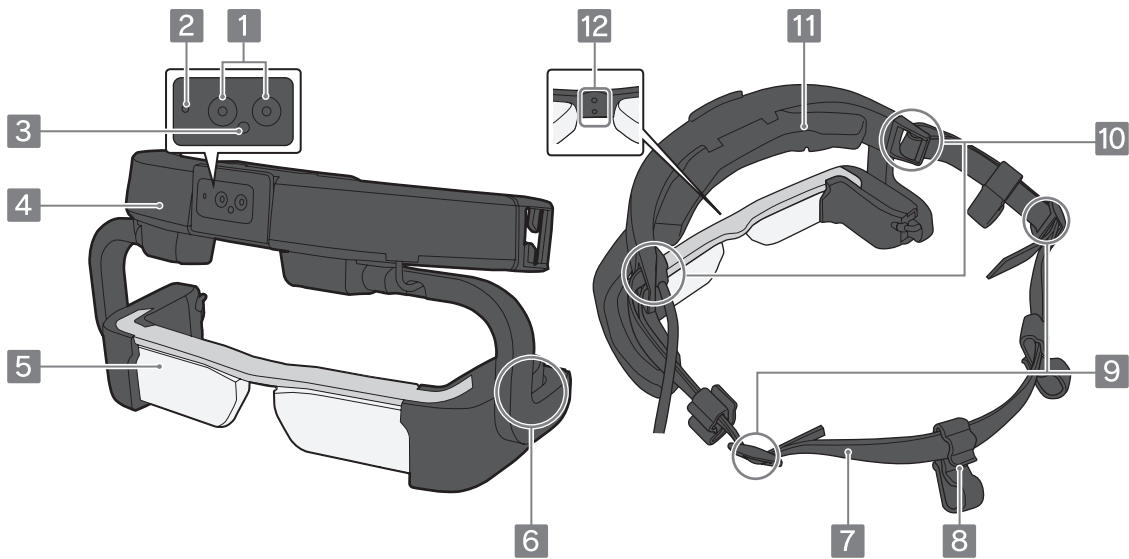
\* Dette kan ikke brukes for hodesett med en beskyttende maske på forsiden eller når et skjold er festet til hjelmen.

\* Dette kan ikke brukes med en hjelm som har en brem rundt hele hjelmen.

\* Dette kan ikke brukes sammen med sykkelhjelmer, motorsykkelhjelmer eller katastrofihjelmer.

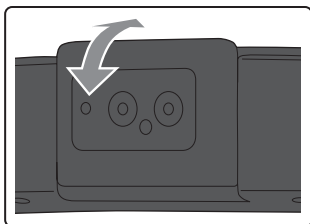
## Navn og funksjoner for deler

### Hodesett (BT-2200)



#### 1 Kamera

Tar bilder og filmer. Fjern beskyttelsesfilmen før bruk. Du kan justere vinkelen til kameraet.



#### 2 Kameraindikator

Blinker mens kameraet er i bruk.

#### 3 Lyssensor

Registrerer lysstyrken i omgivelsene og justerer lysstyrken på skjermen automatisk.

#### 4 Hodepute

Passer mot pannen når du har på hodesettet. Hodeputen er utstyrt med en innebygget sensor for å registrere posisjonen og retningen til produktet.

#### 5 Linse

Viser bilder. Når du ikke ser på bilder, kan du skyve linsen opp til hodeputen.

#### 6 Linjustering

Du kan justere posisjonen til linsen vertikalt. Juster venstre og høyre side like mye slik at linsen ikke vippes under justering.

#### 7 Gummibånd

Fester hodesettet til hjelmen.

➔ "Skifte gummibånd (BT-2200)" s. 14

#### 8 Hjelholder

Bruk de fire hjelholderne til å sørge for at hodesettet ikke faller av under bruk.

Dette fester også kabler når du har på hodesettet.

#### 9 Justeringsdel

Justerer lengden til pannebåndet i henhold til størrelsen til hjelmen.

#### 10 Båndholder

Før båndet gjennom hver av disse når du bytter gummibånd.

#### 11 Indre pute

Festes til forsiden av hjelmen.

#### 12 Skruerhull for å feste skjerm / beskyttende skjold / linseholder

Sett på skjermen / det beskyttende skjoldet med de utvendige skruerhullene. Sett på linseholderen med de innvendige skruerhullene.

➔ "Sette på skjerm / beskyttende skjold / linseholder" s. 7

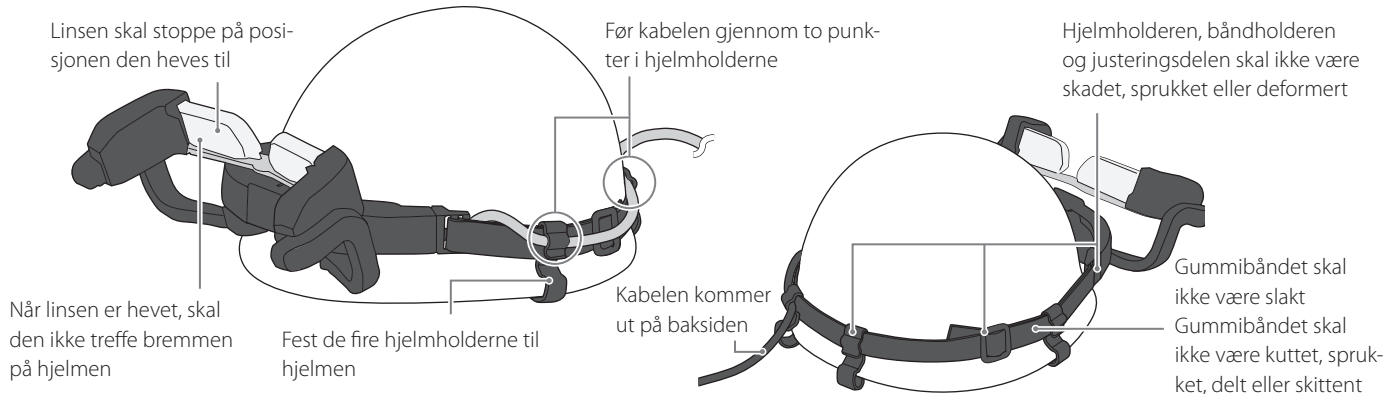
## Ha på produktet

For BT-2200 må du feste hodesettet til hjelmen før bruk.

→ "Støttede hjelmstørrelser" s. 11

### ⚠ Advarsel Forholdsregler for bruk av produktet

Sørg for at du sjekker følgende elementer hver gang du bruker dette produktet.



Hvis du merker noen problemer med noen av disse delene, må du ikke bruke produktet, siden det kan forårsake en ulykke eller skade hvis det ikke kan sikres trygt. Sørg også for at du bytter ut forbruksvarer hvis de er skadet eller slitt.

- Før du bruker produktet må du sørge for at det kan brukes i henhold til prosedyrene i "Ha på kontrollen" s. 9 samt på denne siden og de neste sidene.
- Du må sørge for at kablene er festet til kroppen din og ikke henger ned, til den grad det er mulig. Dersom kablene løsner, kan de bli fanget eller viklet inn i noe og forårsake en ulykke eller skade.

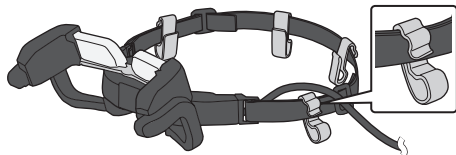
## 1. Fester hodesettet til hjelmen

### 1 Juster lengden av pannebåndet i henhold til størrelsen til hjelmen.

Juster slik at det ikke er slakk i strikken.

### 2 Fest hjelmholderne til gummibåndet.

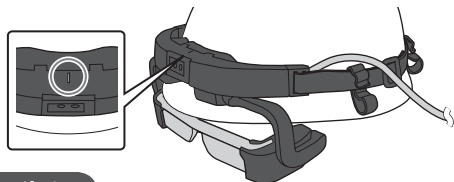
Fest to på forsiden (der gummien er i to lag), og to på baksiden.



#### Forsiktig

Pass på at hjelmholderne er vendt riktig vei.

### 3 Når hodeputen er satt fast til forsiden av hjelmen, fester du gummibåndet på nedre del av hjelmen.



#### Forsiktig

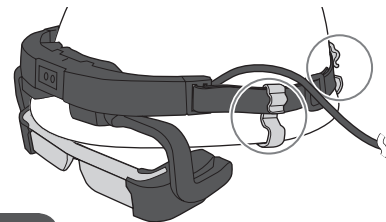
- Justere hodesettet slik at det er på linje med midtlinjen på hjelmen.
- Før kablene over toppen av gummibåndet.

#### Merk

På grunn av egenskapene til gummibåndets materiale, kan fargen til båndet smitte over på hjelmen.

Ved rengjøring ser du anbefalt rengjøringsmetode for hjelmen.

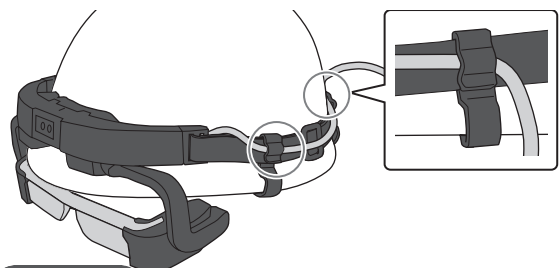
### 4 Fest de fire hjelmholderne til hjelmen.



#### Forsiktig

Pass på at du fester hjelmholderne i posisjoner der de ikke skader beskyttelsesmateriale inne i hjelmen.

### 5 Før kablene gjennom hjelmholderne (to punkter) og ut på baksiden av hjelmen.



#### Forsiktig

- Kontroller at kablene ikke er skadet når du fører den gjennom hjelmholderne.
- Når hodesettet er festet til hjelmen, må det ikke utsettes for kraftige støt.
- Når du ikke bruker hjelmen, må du legge den på et bord, en arbeidsbenk eller lignende. Hvis hjelmen henger på en krok på veggen eller lignende, kan hodesettet falle av og bli skadet.

## 2. Ha på kontrollen

→ "Ha på kontrollen" s. 9

## 3. Slå på

→ "Skrut av og på" s. 8

Kontroller at strømindikatorene på produktet lyser lyseblått (slått på).

## 4. Ha på hodesettet

Siden vekten til hodesettet gjør det enkelt for hjelmen å skli fremover, må du passe på at hjelmen er godt festet til hodet.

### Forsiktig

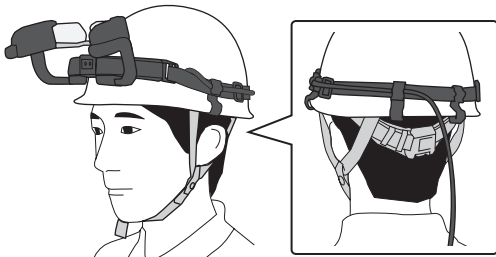
Når linsen er senket, blir synsfeltet smalere, selv når ingenting vises. Når du ikke ser på bilder, må du skyve opp linsen for din egen sikkerhet.

### Merk

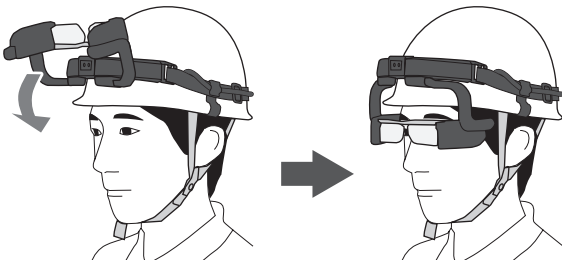
Du kan ha på hodesettet over briller som er opptil 143 mm brede.

### 1 Sett på hjelmen.

Fest hakestroppen og justeringsdelen slik at hjelmen ikke glir av mens du arbeider.



### 2 Senk linsen under bremmen på hjelmen.

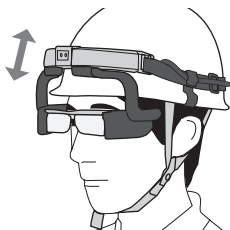


Hvis linsen slår mot bremmen av hjelmen når du senker den, må du feste hodesettet på nytt.

→ "1. Fester hodesettet til hjelmen" s. 13

### 3 Juster plasseringen til hodeputen slik at bildet vises i riktig posisjon i linsen.

Hev og senk linsen, og juster den slik at den ikke treffer bremmen på hjelmen.

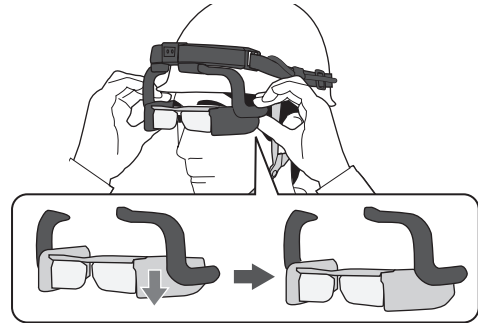


### Merk

Hvis linsen er under øyehøyde, og du kan ikke se bildene, kan du bruke den dedikerte indre hetten for hjelmen.

### 4 Hvis du ikke kan se hele bildet, kan du justere linsejusteringen på hver side av linsen.

Juster venstre og høyre side like mye slik at linsen ikke vipper.



Hvis du fortsatt ikke kan se bilder selv etter justering av linsejusteringen, starter du på nytt fra trinn 3.

### 5 Kontroller at du kan skyve opp og se omgivelsene.

Hvis du ikke kan se når du skyver opp linsen, eller hvis du ikke kan skyve opp linsen, starter du på nytt fra trinn 1.

### Forsiktig

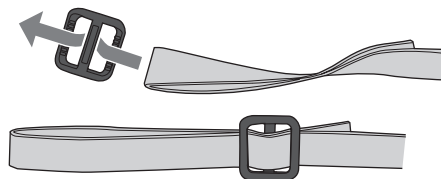
Forhindre at hodesettet faller mens du tar av hjelmen ved å holde hodeputen i den ene hånden mens du tar av hjelmen.

## Skifte gummibånd (BT-2200)

Hvis gummibåndet på hodesettet blir utslitt, må du bytte ut med et nytt gummibånd.

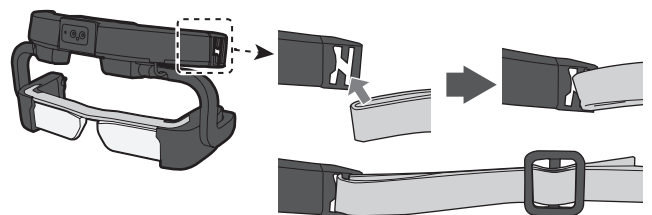
### 1 Brett gummi sammen, og legg den gjennom justeringsdelen.

Sørg for at du fører gummidelen gjennom den ujevne siden på baksiden av justeringsdelen.



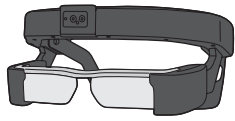
### 2 Før gummi gjennom åpningen i midten av justeringsdelen.

Trekk den fremre kanten av det brettede gummibåndet mot hjelmens indre runde del.



## BT-2000

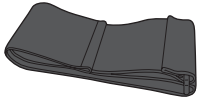
## Dette følger med

**Hodesett**

Ta hodesettet på hodet og se bilder.  
 ➔ "3. Ha på hodesettet" s. 17

**Kontroll (med kontrollholder)**

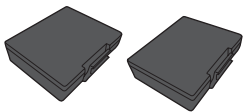
Styrer produktet.  
 ➔ "Ha på kontrollen" s. 9

**Armbånd**

Lar deg bruke kontrollen på armen.

**Spoleklips**

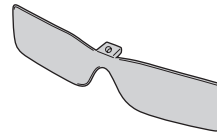
Bruk denne til å feste kabelen.

**Batteripakker (2 stk.)**

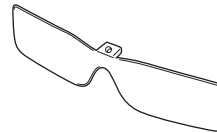
Gir strøm til produktet.  
 ➔ "Lade batteriet" s. 6

**Vekselstrømadapter/Vekselstrømkabel**

Lader produktet.  
 ➔ "Lade batteriet" s. 6

**Skygge**

Skjermer produktet fra for mye utvendig lys.  
 ➔ "Sette på skjerm / beskyttende skjold / linseholder" s. 7

**Beskyttende skjold**

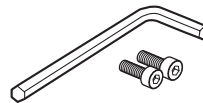
Beskytter linsen på produktet fra fremmedlegemer og objekter i luften.  
 ➔ "Sette på skjerm / beskyttende skjold / linseholder" s. 7

**Linseholder**

Sett linsen på holderen, og fest den til hodesettet. Dette gjør at brukere som bruker briller kan ta av brillene før de bruker hodesettet.  
 ➔ "Sette på skjerm / beskyttende skjold / linseholder" s. 7

**Mono-øretelefoner med mikrofon**

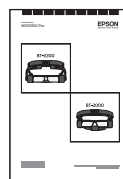
Sender lyd fra produktet og mottar lyd til produktet.

**Sekskantnøkkel og skruer (2 stk.)**

Bruk disse til å feste linseholderen, skjermen og det beskyttende skjoldet.

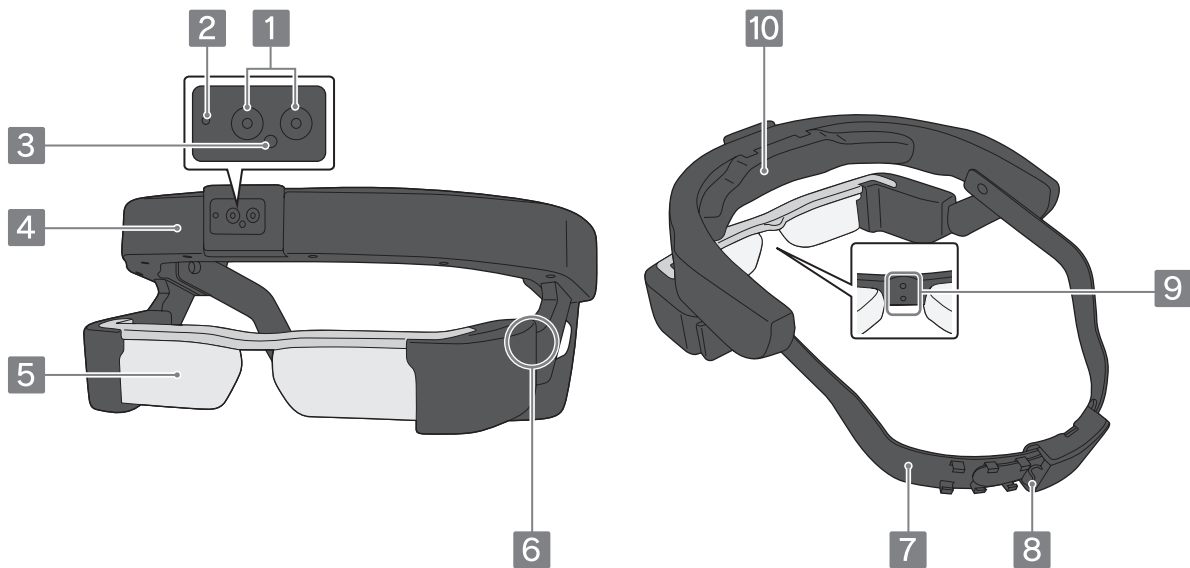
**Indre puter (A/B/C)**

Fest inne i hodesettet for å justere det til en komfortabel posisjon. Den indre puten B er festet til hodesettet på kjøpstidspunktet.  
 ➔ "Bytte ut den indre puten" s. 7

**Brukerhåndbok**

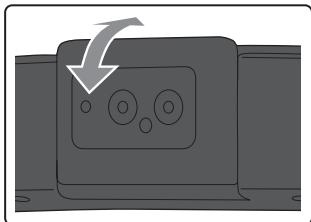
## Navn og funksjoner for deler

### Hodesett (BT-2000)



#### 1 Kamera

Tar bilder og filmer. Fjern beskyttelsesfilmen før bruk. Du kan justere vinkelen til kameraet.



#### 2 Kameraindikator

Blinker mens kameraet er i bruk.

#### 3 Lyssensor

Registrerer lysstyrken i omgivelsene og justerer lysstyrken på skjermen automatisk.

#### 4 Hodepute

Passer mot pannen når du har på hodesettet. Hodeputen er utstyrt med en innebygget sensor for å registrere posisjonen og retningen til produktet.

#### 5 Linse

Viser bilder. Når du ikke ser på bilder, kan du skyve linsen opp til hodeputen.

#### 6 Linjustering

Du kan justere posisjonen til linsen vertikalt. Juster venstre og høyre side like mye slik at linsen ikke vipper under justering.

#### 7 Pannebånd

Fester hodesettet på hodet. Du kan justere lengden slik at den passer på hodet (hodets omkrets: 560 til 640 mm).

#### 8 Kabelfeste

Fester kabler når du har på hodesettet.

#### 9 Skruerull for å feste skjerm / beskyttende skjold / linseholder

Sett på skjermen / det beskyttende skjoldet med de utvendige skruerullene. Sett på linseholderen med de innvendige skruerullene.

➔ "Sette på skjerm / beskyttende skjold / linseholder" s. 7

#### 10 Indre pute (B)

Hvis hodesettet kjennes stramt, bytter du ut med indre pute A eller C. En mindre indre pute løsner hodesettet.

➔ "Bytte ut den indre puten" s. 7



## Ha på produktet

### ⚠ Advarsel Forholdsregler for bruk av produktet

- Før du bruker produktet må du sørge for at det kan brukes i henhold til prosedyrene i "Ha på kontrollen" s. 9 samt på denne siden og de neste sidene.
- Du må sørge for at kablene er festet til kroppen din og ikke henger ned, til den grad det er mulig. Dersom kablene løsner, kan de bli fanget eller viklet inn i noe og forårsake en ulykke eller skade.

## 1. Ha på kontrollen

➔ "Ha på kontrollen" s. 9

## 2. Slå på

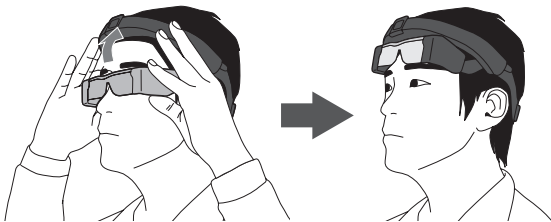
➔ "Skrue av og på" s. 8

Kontroller at strømindikatorene på produktet lyser lyseblått (slått på).

## 3. Ha på hodesettet

### Forsiktig

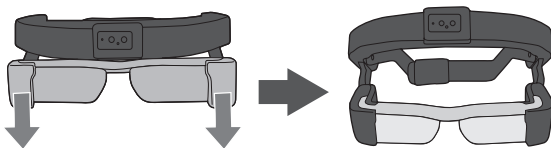
Når linsen er senket, blir synsfeltet smalere, selv når ingenting vises. Når du ikke ser på bilder, må du skyve opp linsen for din egen sikkerhet.



### Merk

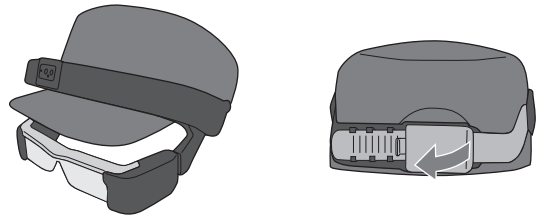
Du kan ha på hodesettet over briller som er opptil 143 mm brede.

### 1 Flytt linsen så langt bort fra hodeputen som mulig.



### Merk

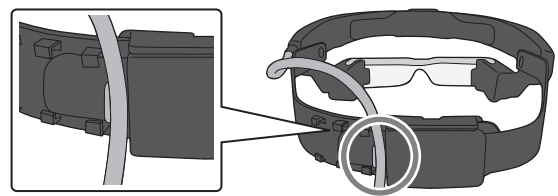
Når du har på hodesettet over en skyggelue, må du ta av skyggeluen og sette den inn i hodesettet.



- Du kan ikke feste dette produktet til noen hjelmer med stor brem. Hvis bremsen på hjelmen stikker ut for mye, kan det forstyrre kamerabildet. Anbefalt bremlengde er 40 mm eller mindre.
- Pass størrelsen på skyggeluen opp mot hodet på forhånd.
- Plasser hodeputen på bremsen av skyggeluen.
- Juster lengden av pannebåndet i henhold til størrelsen til skyggeluen.



### 2 Før kabelen gjennom kabelfestedelen på hodesettet.



**3 Stram pannebåndet og fest hodeputen.**

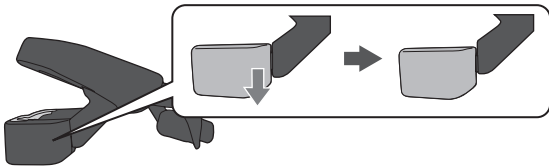
Posisjoner hodesettet mens du justerer posisjonen til linsen slik at du kan se bildene tydelig.  
Stram pannebåndet på baksiden av hodet slik at hodeputen ikke glir ut av plass.

**Merk**

Når du bruker hodesettet med en skyggelue, må du sørge for at det ikke er noen avstand mellom bremmen av skyggeluen og hodeputen.

**4 Hvis du ikke kan se hele bildet, kan du justere linsejusteringen på hver side av linsen.**

Pass på at hodeputen ikke sklir ut av plassen sin mens du justerer.  
Juster venstre og høyre side like mye slik at linsen ikke vipper.



Hvis du fortsatt ikke kan se bilder selv etter justering av linsejusteringen, starter du på nytt fra trinn 3.

**5 Kontroller at du kan skyve opp og se omgivelsene.**

Hvis du ikke kan se når du skyver opp linsen, eller hvis du ikke kan skyve opp linsen, starter du på nytt fra trinn 1.

**Forsiktig**

Ikke bruk for mye kraft når du justerer posisjonen til hodesettet.

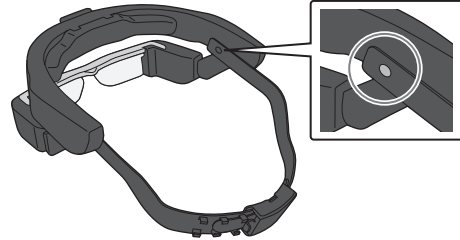
**Merk**

- Hvis hodesettet kjennes stramt, bytter du ut med indre pute A eller C. En mindre indre pute løsner hodesettet.  
➔ "Bytte ut den indre puten" s. 7
- Hold hodeputen i den ene hånden for å unngå at du mister produktet når du tar det av og løsne hodebåndet.

**Etterstramme skruene (BT-2000)**

Når du har brukt produktet over en lengre periode, kan skruene som fester linsen bli løse.

Stram skruene med jevne mellomrom ved hjelp av den medfølgende sekskantnøkkelen.



## Vedlikehold

### Rengjøre hodesettet

- Hvis du kan se merker i bildet, eller hvis bildet er uklart, bør du se etter støv, fingeravtrykk og annet smuss på linsen. Hvis linsene er skitne, tørker du dem av forsiktig med en myk klut.

#### Forsiktig

Når du tørker linsene, må du ikke bruke linserensevæsker eller organiske løsemidler.

- Hvis kameraet er skittent, tørker du det forsiktig med en myk klut.
- Hvis den indre pute er skittent, fukter du en klut i varmt vann, vrir den ut grundig og tørker den indre puten forsiktig.

### Lagre og transportere hodesettet

- Når du skal lagre produktet, legger du det i esken den kom i eller i den valgfrie harde bæreesken.
- Hvis du ikke skal bruke produktet på en stund, tar du ut batteriene før du lagrer produktet.
- Når du plasserer hodesettet, må du sørge for at det ligger horisontalt slik at det ikke berører noen harde gjenstander. Hvis hodesettet plasseres med linsen vendt ned, og linsen berører harde gjenstander, kan linsen bli skadet.
- Når du bærer hodesett, må du sørge for at du griper begge sider av hodesettet fast slik at det ikke faller ned.

### Rengjøre ladekontaktene

Hvis kontaktene på kontrollen (2 stk.) eller batteriene blir skitne, eller det sitter fast fremmedlegemer, kan du kanskje ikke lade riktig. Koble vekselstrømadapteren og vekselstrømkabelen sammen, og tørk av smuss med en tørr klut eller en bomullspinne. Vi anbefaler at du rengjør ladekontaktene regelmessig (hver tredje måned).


#### Forsiktig

- Ikke skad ladepluggene med fingeren eller en hard gjenstand.
- Utsett ikke ladekontaktene for vann. Ved rengjøring av ladekontaktene må du bruke en tørr klut eller en bomullspinne.

## Feilsøking

Hvis du tror det har oppstått en feil, sjekk følgende.

### Produktet kan ikke slås på

- Kontroller at batteriene er satt riktig inn i kontrollen.
- Kontroller at batteriene er fulladet.
- Hvis produktet ikke kan slås på grunnet utilstrekkelig strøm, blinker strømindikatoren rødt tre ganger.
- Trykk strømknappen [  ] til strømindikatoren lyser lyseblått. Når strømindikatoren blinker lyseblått, starter produktet. Oppstart er fullført når strømindikatoren går fra å blinke til å lyse blått.
  - ➔ "Skru av og på" s. 8
- Når produktet ikke lar seg lade, eller operasjoner ikke svarer, kan du tvinge produktet til å slå seg av og deretter slå produktet på igjen.
- Dersom kontrollen blir for varmt på grunn av langvarig bruk eller bruksmiljøet, kan produktet slå seg av av sikkerhetsmessige grunner. Hvis du bruker dette produktet mens det lades, kan kontrollen bli veldig varm og ladingen stoppe. Vent til temperaturen faller, og slå produktet på igjen.

### Kan ikke se bilder

Hodesettet kan ikke være i riktig høyde.



(BT-2200) ➔ "4. Ha på hodesettet" s. 14

(BT-2000) ➔ "3. Ha på hodesettet" s. 17

### Kan ikke høre lyd

Hvis du vil lytte til lyd fra produktet, bruker du mono-øretelefonene med mikrofon som følger med.

### Kan ikke bruke kontrollen

- Du kan ikke bruke kontrollen når tastelåsindikatoren lyser (tastelås aktivert). Trykk tastelåsknappen [  ] for å slå av tastelåsen.
  - ➔ "Deaktivere kontrolloperasjoner (Tastelås)" s. 8
- Når strømindikatoren lyser blått (i hvilemodus), trykker du på strømknappen [  ] kort.
  - ➔ "Slå av skjermen mens produktet er i (hvilemodus)" s. 8

### Kan ikke koble til nettverk

- Kontroller at det trådløse nettverket (Wi-Fi) har dekning der du bruker produktet.
- Kontroller at produktets nettverksinnstillinger er riktige. Kontakt nettverksansvarlig for mer informasjon.

### Dato og klokkeslett er nullstilt

Produktet er utstyrt med et reservebatteri for å huske dato og klokkeslett selv om hovedbatteriet går tomt. Hvis du ikke bruker produktet på en lang tid, kan strømmen i reservebatteriet gå tomt, og dato og klokkeslett blir da tilbakestilt til standardverdiene.

- Sørg for at du lader produktet når batteriet er installert. Det tar ca. fem dager å lade reservebatteriet helt opp. Du kan fortsatt bruke produktet mens reservebatteriet lades.
  - ➔ "Lade batteriet" s. 6
- Når reservebatteriet er ladet, slår du på produktet, så velger du [Innstillinger] - [SYSTEM] - [Dato og tid], så stiller du inn dato og klokkeslett.

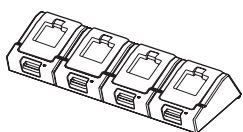
## Tilleggsutstyr

Du kan kjøpe reservedeler for deler som slites ut gjennom normal bruk. Se følgende nettsted for å henvendelser om å kjøpe reservedeler. <https://tech.moverio.epson.com/ja/store.html>

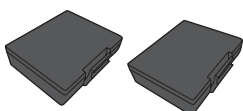
### For begge hodesett



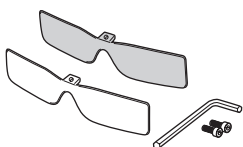
**Hard bæreveske**  
BO-HC2200  
Bruk denne når du transporterer eller oppbevarer produktet.



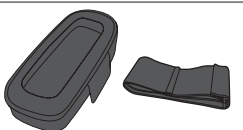
**Kvadrupel batterilader**  
BO-QC2000  
Lar deg lade fire batterier samtidig. (Batteripakkene følger ikke med.)



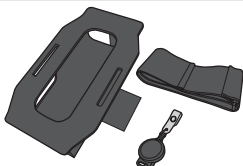
**Batteripakker (2 stk.)\***  
BO-BP2000



**Skygge / beskyttende skjoldpakke\***  
BO-SD2000



**Holderpakke for armbånd/kontroll**  
BO-PW2000

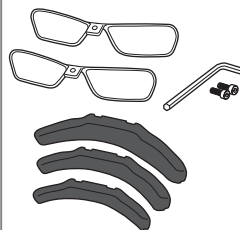


**Kontrollholder\***  
BO-CH2200



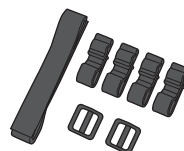
**Skulderholder**  
BO-SH2200

### BT-2000

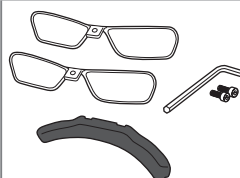


**Indre puter (A/B/C) / linseholderpakke\***  
BO-IP2000

### BT-2200



**Hjelmholder/gummibåndpakke\***  
BO-HP2200



**Indre puter / linseholderpakke\***  
BO-IP2200

\*Følger med produktet ved kjøpstidspunktet.

## Spesifikasjoner

|                              |                               |   |                     |
|------------------------------|-------------------------------|---|---------------------|
| Modellnummer                 |                               | BT-2000(H725A)/BT-2200(H853A)   |                     |
| Materiale                    |                               | Polysilikon TFT aktiv matrise   |                     |
| LCD-skjermstørrelse          |                               | 0,42" bredpanel (16:9)  |                     |
| LCD-skjermbildepunkter       |                               | Horisontalt 960 x vertikalt 540 punkter   |                     |
| Synsvinkel                   |                               | Ca. 23 grader (diagonalt)   |                     |
| Virtuell skjermstørrelse     |                               | 64" støttes (virtuell visningsavstand 4 m)  |                     |
| Fargegjengivelse             |                               | 24-biters farge (ca. 16 770 000 farger)   |                     |
| Støttede filmformater        |                               | MP4 (MPEG4+AAC), MPEG2 (H.264+AAC)  |                     |
| Støttede stillbildeformater  |                               | JPEG, PNG, BMP, GIF   |                     |
| Støttede lydformater         |                               | WAV, MP3, AAC   |                     |
| Støttet 3D                   |                               | Side-om-side-format   |                     |
| Internminne                  | Hovedminne                    | 1 GB  |                     |
|                              | Brukerminne                   | 8 GB  |                     |
| Ekstern minne                |                               | microSD (2 GB maks), microSDHC (32 GB maks)   |                     |
| Kontakter                    |                               | micro-USB, 4-pinners minijack (øretelefoner med mikrofon i samsvar med CTIA-standard)*1, microSD-kortspor   |                     |
| Driftstemperatur             |                               | 0 til 40 °C luftfuktighet 20 til 80 % (ingen kondens)   |                     |
| Ladetemperatur               |                               | 5 til 35°C luftfuktighet 20 til 80 % (ingen kondens)  |                     |
| Oppbevaringstemperatur       |                               | -10 til 60°C luftfuktighet 10 til 90% (ingen kondens)   |                     |
| Strømspanning                | Kontroll                      | 11 V likestrøm 1,64 A (når vekselstrømadapteren er koblet til)  |                     |
| Vekselstrømadapter           | Modellnummer                  | AST1116Z2-1   |                     |
|                              | Produsent                     | PHIHONG TECHNOLOGY CO., LTD.  |                     |
|                              | Merkespenning/-strøm          | 1,64A/11V   |                     |
| Strømførbruk                 |                               | 4000 mW ved full kapasitet, 80 mW i hvilemodus og 5 mW når avslått  |                     |
| Batteri                      | Type                          | Litium-ion-batterier 1240 mAh (2 stk.)  |                     |
|                              | Litiuminnhold                 | Mindre enn 1,5 g  |                     |
|                              | Klassifisering for watt-timer | Mindre enn 20 Wh  |                     |
| Frekvensbånd                 |                               | IEEE 802.11 b/g/n/a   |                     |
| Frekvensområde               |                               | 2,4 GHz-båndet kanal 1 til 13; 5 GHz-båndet kanal 36 til 140  |                     |
| Modulering                   |                               | OFDM, DS-SS   |                     |
| Potensielt interferensområde |                               | 10 m  |                     |
| Batterilevetid               |                               | Ca. 4 timer (ved høy kapasitet)   |                     |
| Pålitelighet                 | Livstid                       | 10 000 timer (når lysstyrken er satt til standard og produktet brukes kontinuerlig i et miljø med 25 °C. Lysstyrken reduseres med 50 % i begynnelsen, og punkter begynner å vises når produktet begynner å svikte.) |                     |
|                              | MTBF                          | 180 000 timer (feil betyr en tilfeldig feil i perioden for tilfeldige feil.)  |                     |
| Utvendige mål (B x D x H)    | Hodesett                      | BT-2000: 205 x 136 x 100 mm (uten pannebånd)<br>BT-2200: 206 x 96 x 109 mm (uten gummibånd)   |                     |
|                              | Kontroll                      | 70 x 157 x 35,3 mm (uten utstikkende del)   |                     |
| Masse                        | Hodesett                      | BT-2000: 290 g (med kabler)<br>BT-2200: 270 g (med kabler)  |                     |
|                              | Kontroll                      | 265 g (uten batterier; ett batteri veier ca. 50 g)  |                     |
| Kamera                       | Piksler                       | 5 millioner piksler   |                     |
|                              | Bildeoppløsninger             | Stillbilder   | 2596 x 1948 punkter |
|                              |                               | Filmer  | 1920 x 1080 punkter |
|                              | Dybde-registrering            | 640 x 480 punkter (dybderegistreringsavstand 30 til 100 cm)   |                     |
| Øretelefoner med mikrofon    | Øretelefonimpedans            | 16 Ω ± 15 %   |                     |
|                              | Øretelefonutgang              | Maks. spenning 150 mV eller mindre<br>Spenning med bredbåndegenskaper 75 mV eller mer   |                     |
|                              | Mikrofon                      | Kondensatormikrofon   |                     |
| Sensorer                     |                               | GPS / geomagnetisk sensor / IMU (akselerometer / gyroskopisk sensor) / lyssensor  |                     |
| Bluetooth 3.0                |                               | HSP/A2DP/HID/OPP/SPP/AVRCP  |                     |
| Bluetooth 4.0 LE *2          |                               | PXP/FMP   |                     |

\*1 Begrensninger i drift kan forekomme ved bruk av en adapterplugg.

\*2 Du kan bare koble til et signal med enhetene som er angitt av Epson.

## Intelletuelle eiendomsrettigheter

Varemerker



microSDHC-logoen er et varemerke som tilhører SD-3C LLC.

Wi-Fi® og Wi-Fi Direct™ er varemerker eller registrerte varemerker for Wi-Fi Alliance.

Andre produktnavn som brukes i denne publikasjonen, brukes også bare i identifikasjonsøyemed og kan være varemerker for sine respektive eiere. Epson fraskriver seg alle rettigheter til slike merker.

LISENS FOR PRO-  
GRAMVARE MED ÅPEN  
KILDEKODE

I tillegg til programvare som eies av Epson bruker dette produktet også åpen kildekode.

Nedenfor finner du informasjon om programvaren med åpen kildekode som brukes i dette produktet.

1. Dette produktet inneholder åpen kildekode-programvare i henhold til lisensvilkårene for hvert program.  
Programvare med åpen kildekode er uten garanti, men eventuelle feil (inkludert feil forårsaket av programvare med åpen kildekode) som oppstår i dette produktet påvirker ikke garantivilkårene som tilbys for dette produktet.
2. Vi gjør kildekoden til eventuell programvare med åpen kildekode tilgjengelig. Hvis du ønsker å motta kildekoden ovenfor, kan du gå til «<http://www.epson.com>» og ta kontakt med kundestøtte i ditt område. Vi gjør kildekoden tilgjengelig inntil fem (5) år etter lanseringen av produktet. Du skal være i samsvar med lisensvilkårene for hvert program med åpen kildekode.
3. Programmer med åpen kildekode er UTEN NOEN GARANTI, ikke engang implisitt garanti om SALGBARHET OG FOR ET BESTEMT FORMÅL. Se lisensavtale for hvert program med åpen kildekode for flere detaljer, som beskrevet i produktet.
4. Lisensvilkårene for hver åpen kildekode app er beskrevet på Startskjermen > Innstillinger > Om enhet > Juridisk informasjon > Åpen kildekode-lisenser for produktet.

## Generelle merknader

Merknader i forbindelse med trådløse nettverk

Hvis du kjøper dette produktet utenfor Nord-Amerika og Taiwan, må du være oppmerksom på at dette produktet avgir trådløse nettverk elektromagnetiske bølger på kanaler 1 til 13. Bruk derfor ikke den trådløse nettverk-funksjonen i Nord-Amerika og Taiwan der trådløse nettverkskanaler er begrenset til 1 til 11 på grunn av lovverk.

Følg lokale lover og regler ved bruk i andre regioner.

Forskrifter i forbindelse med lovverk for radiotelegrafi

Følgende handlinger er forbudt i henhold til lovverk for radiotelegrafi.

- Modifisering og demontering (inkludert antenne)
- Fjerne etiketten om overensstemmelse
- Bruk av 5 GHz trådløst nettverk utendørs

Begrensning av bruk

Dette produktet er produsert basert på spesifikasjonene til landet det selges i. Når du bruker dette produktet utenfor landet det selges i, må du ta kontakt nærmeste kundestøttesenter.

Når dette produktet blir brukt for bruksområder som krever høy pålitelighet/sikkerhet for funksjonalitet og presisjon, slik som transportenheter knyttet til luftfart, jernbane, skip, bil, skadeforebyggende innretninger, ulike sikkerhetsapparater, bør du kun bruke dette produktet etter å ha vurdert å inkludere feilsikring og overflødig enheter inn i systemet for å opprettholde sikkerhet og total systempålitelighet.

Fordi dette produktet ikke er ment for bruk i bruksområder som krever ekstremt høy pålitelighet/sikkerhet, som romfartsutstyr, kommunikasjonsutstyr, kjernekraftkontrollutstyr eller medisinsk utstyr knyttet til direkte medisinsk behandling, må du bruke din egen dømmekraft på dette produktets egnethet etter en full utredning.

Merknader om frekvens

Dette produktet virker i samme frekvensbånd som industrielle apparater som mikrobølgeovner, vitenskapelig og medisinsk utstyr og systemer for identifikasjon av mobile gjenstander (RF-ID) (berettigede radiostasjoner, amatør- og ulisensierte spesifiserte laveffektsradiostasjoner [heretter «andre radiostasjoner»]) som brukes i fabrikkproduksjonslinjer.

1. Før du bruker denne enheten, må du sørge for at det ikke er noen «andre radiostasjoner» i nærheten.
2. Hvis denne enheten fører til RF-interferens mellom produktet og «andre radiostasjoner», må du straks flytte til et annet sted, slutte å bruke produktet og ta kontakt med din lokale forhandler for å spørre om råd om å forebygge forstyrrelser (for eksempel sette opp inndelinger).
3. Når skadelige radiobølgeforstyrrelser oppstår mellom enheten og «andre radiostasjoner», må du ta kontakt med din lokale forhandler.

Autentiseringsinformasjon

U.S.A.

Contains FCC ID : RYYWYSAAVDXB-E ,  
RYYEYSFCN



Japan



R 001-A05576

R 001-A01718



Canada

Contains IC : 4389B-WYSAAVDXBE ,  
4389B-EYSFCN

Singapore

Complies with IMDA Standards  
DB101624

Europe



Operating frequency range:  
WLAN:2412-2472MHz, Below  
20dBm e.i.r.p. / 5180-5240MHz  
5260-5320MHz 5500-5700MHz,  
Below 20dBm e.i.r.p.  
Bluetooth:2402-2480MHz, Below  
20dBm e.i.r.p.

## Generelle merknader

### FCC/Industry Canada (IC) **FCC Notices**

#### Notices

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End-users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Caution:

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

### **Industry Canada (IC) Notices**

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This equipment complies with RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End-users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

.....  
Indication of the manufacturer and the importer in accordance with requirements of EU directive

Manufacturer: SEIKO EPSON CORPORATION

Address: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

Telephone: 81-266-52-3131

<http://www.epson.com/>

Importer: EPSON EUROPE B.V.

Address: Atlas Arena, Asia Building, Hoogoorddreef 5, 1101 BA Amsterdam Zuidoost The Netherlands

Telephone: 31-20-314-5000

<http://www.epson.eu/>



## Kontaktliste for Epson-projektorer

Denne adresselisten gjelder fra mars 2019.

Du finner mer oppdaterte kontaktadresser på websiden som står oppført her. Hvis du ikke finner det du har bruk for på noen av disse sidene, kan du gå til Epsons hovedhjemmeside på [www.epson.com](http://www.epson.com).

### EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <b>ALBANIA</b><br>ITD Sh.p.k.<br><a href="http://www.itd-al.com">http://www.itd-al.com</a>  | <b>AUSTRIA</b><br>Epson Deutschland GmbH<br><a href="https://www.epson.at">https://www.epson.at</a>                       | <b>BELGIUM</b><br>Epson Europe B.V.<br>Branch office Belgium<br><a href="https://www.epson.be">https://www.epson.be</a>   | <b>BOSNIA AND HERZEGOVINA</b><br>NET d.o.o. Computer Engineering<br><a href="http://www.net.com.ba">http://www.net.com.ba</a>         |
| <b>BULGARIA</b><br>Epson Service Center Bulgaria<br><a href="http://www.kolbis.com">http://www.kolbis.com</a>                         | <b>CROATIA</b><br>MR servis d.o.o.<br><a href="http://www.mrservis.hr">http://www.mrservis.hr</a>                         | <b>CYPRUS</b><br>Mechatronic Ltd.<br><a href="http://www.mechatronic.com.cy">http://www.mechatronic.com.cy</a>  | <b>CZECH REPUBLIC</b><br>Epson Europe B.V.<br>Branch Office Czech Republic<br><a href="https://www.epson.cz">https://www.epson.cz</a> |
| <b>DENMARK</b><br>Epson Denmark<br><a href="https://www.epson.dk">https://www.epson.dk</a>  | <b>ESTONIA</b><br>Epson Service Center Estonia<br><a href="https://www.epson.ee">https://www.epson.ee</a>                 | <b>FINLAND</b><br>Epson Finland<br><a href="https://www.epson.fi">https://www.epson.fi</a>  | <b>FRANCE &amp; DOM-TOM TERRITORY</b><br>Epson France S.A.<br><a href="https://www.epson.fr">https://www.epson.fr</a>                 |
| <b>GERMANY</b><br>Epson Deutschland GmbH<br><a href="https://www.epson.de">https://www.epson.de</a>                                   | <b>GREECE</b><br>Oktabit S.A.<br><a href="https://www.oktabit.gr">https://www.oktabit.gr</a>                              | <b>HUNGARY</b><br>Epson Europe B.V.<br>Branch Office Hungary<br><a href="https://www.epson.hu">https://www.epson.hu</a>   | <b>IRELAND</b><br>Epson (UK) Ltd.<br><a href="https://www.epson.ie">https://www.epson.ie</a>  |
| <b>ISRAEL</b><br>Epson Israel<br><a href="https://www.epson.co.il">https://www.epson.co.il</a>  | <b>ITALY</b><br>Epson Italia s.p.a.<br><a href="https://www.epson.it">https://www.epson.it</a>                            | <b>KAZAKHSTAN</b><br>Epson Kazakhstan Rep. Office<br><a href="http://www.epson.kz">http://www.epson.kz</a>  | <b>LATVIA</b><br>Epson Service Center Latvia<br><a href="https://www.epson.lv">https://www.epson.lv</a>                               |
| <b>LITHUANIA</b><br>Epson Service Center Lithuania<br><a href="https://www.epson.lt">https://www.epson.lt</a>                         | <b>LUXEMBURG</b><br>Epson Europe B.V.<br>Branch office Belgium<br><a href="https://www.epson.be">https://www.epson.be</a> | <b>NORTH MACEDONIA</b><br>Digit Computer Engineering<br><a href="http://digit.net.mk/">http://digit.net.mk/</a>   | <b>NETHERLANDS</b><br>Epson Europe B.V.<br>Benelux sales office<br><a href="https://www.epson.nl">https://www.epson.nl</a>            |
| <b>NORWAY</b><br>Epson Norway<br><a href="https://www.epson.no">https://www.epson.no</a>  | <b>POLAND</b><br>Epson Europe B.V.<br>Branch Office Poland<br><a href="https://www.epson.pl">https://www.epson.pl</a>     | <b>PORTUGAL</b><br>Epson Ibérica S.A.U.<br>Branch Office Portugal<br><a href="https://www.epson.pt">https://www.epson.pt</a>  | <b>ROMANIA</b><br>Epson Europe B.V.<br>Branch Office Romania<br><a href="https://www.epson.ro">https://www.epson.ro</a>               |
| <b>RUSSIA</b><br>Epson CIS<br><a href="http://www.epson.ru">http://www.epson.ru</a>   | <b>UKRAINE</b><br>Epson Kiev Rep. Office<br><a href="http://www.epson.ua">http://www.epson.ua</a>                         | <b>SERBIA</b><br>Atom partner<br><a href="http://www.atompartner.rs/wp/">http://www.atompartner.rs/wp/</a><br>EWE Comp<br><a href="https://www.ewe.rs">https://www.ewe.rs</a> | <b>SLOVAKIA</b><br>Epson Europe B.V.<br>Branch Office Czech Republic<br><a href="https://www.epson.sk">https://www.epson.sk</a>       |
| <b>SLOVENIA</b><br>Birotehna d.o.o.<br><a href="http://www.birotehna.si">http://www.birotehna.si</a>                                  | <b>SPAIN</b><br>Epson Ibérica, S.A.U.<br><a href="https://www.epson.es">https://www.epson.es</a>                          | <b>SWEDEN</b><br>Epson Sweden<br><a href="https://www.epson.se">https://www.epson.se</a>  | <b>SWITZERLAND</b><br>Epson Deutschland GmbH<br>Branch office Switzerland<br><a href="https://www.epson.ch">https://www.epson.ch</a>  |
| <b>TURKEY</b><br>Tecpro Bilgi Teknolojileri Tic. ve San. Ltd. Sti.<br><a href="http://www.tecpro.com.tr">http://www.tecpro.com.tr</a> | <b>UK</b><br>Epson (UK) Ltd.<br><a href="https://www.epson.co.uk">https://www.epson.co.uk</a>                             | <b>AFRICA</b><br><a href="https://www.epson.co.za">https://www.epson.co.za</a><br>or<br><a href="https://www.epson.fr">https://www.epson.fr</a>                               | <b>SOUTH AFRICA</b><br>Epson South Africa<br><a href="https://www.epson.co.za">https://www.epson.co.za</a>                            |
| <b>MIDDLE EAST</b><br>Epson (Middle East)<br><a href="https://www.epson.ae">https://www.epson.ae</a>                                  |   |   |   |

**NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS****CANADA**

Epson Canada, Ltd.  
<https://epson.ca>

**COSTA RICA**

Epson Costa Rica, S.A.  
<https://epson.co.cr>

**MEXICO**

Epson Mexico, S.A. de C.V.  
<https://epson.com.mx>

**ECUADOR**

Epson Ecuador  
<https://epson.com.ec>

**U. S. A.**

Epson America, Inc.  
<https://epson.com/usa>

**SOUTH AMERICA****ARGENTINA**

Epson Argentina S.R.L.  
<https://epson.com.ar>

**BRAZIL**

Epson do Brasil  
<https://epson.com.br>

**CHILE**

Epson Chile S.A.  
<https://epson.cl>

**COLOMBIA**

Epson Colombia Ltd.  
<https://epson.com.co>

**PERU**

Epson Peru S.A.  
<https://epson.com.pe>

**VENEZUELA**

Epson Venezuela S.A.  
<https://epson.com.ve>

**ASIA & OCEANIA****AUSTRALIA**

Epson Australia Pty. Ltd.  
<https://www.epson.com.au>

**CHINA**

Epson (China) Co., Ltd.  
<https://www.epson.com.cn>

**HONG KONG**

Epson Hong Kong Ltd.  
<https://www.epson.com.hk>

**INDIA**

Epson India Pvt., Ltd.  
<https://www.epson.co.in>

**INDONESIA**

PT. Epson Indonesia  
<https://www.epson.co.id>

**JAPAN**

Seiko Epson Co.  
 Toyoshina Plant  
<https://www.epson.jp>

**KOREA**

Epson Korea Co., Ltd.  
<http://www.epson.co.kr>

**MALAYSIA**

Epson Malaysia Sdn. Bhd.  
<https://www.epson.com.my>

**NEW ZEALAND**

Epson New Zealand  
<https://www.epson.co.nz>

**PHILIPPINES**

Epson Philippines Co.  
<https://www.epson.com.ph>

**SINGAPORE**

Epson Singapore Pte. Ltd.  
<https://www.epson.com.sg>

**TAIWAN**

Epson Taiwan Technology & Trading Ltd.  
<https://www.epson.com.tw>

**THAILAND**

Epson (Thailand) Co.,Ltd.  
<https://www.epson.co.th>